

# Kalaallit Nunaannut nunatsinnilu angalanermi piumasaqaatit pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Nappaatit tunillaassortut akiorniarlugit iliuutsit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 20 12. november 2001-imeersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 1, 1. april 2020-meersutigut allanngortinneqartumi, §§ 6, 6 a, 12 a, 12 b, 12 c, 21 a aamma 21 b aamma § 29 imm. 2 aamma 3 malillugit aalajangersarneqarpoq:

*Atuuffia*

**§ 1.** Nalunaarut Kalaallit Nunaata avataaniit angalasunut nunattalu iluani angalasunut atuutissaq.

*Atuuffiata killilerneqarnera*

**§ 2.** Nalunaarummi matumani aalajangersakkat ilaat tamarmilluunniit inunnut inuaqatigiinnut pingaarutilimmik sulialinnut atuutsinnejassanngitsut aalajangerneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Inunnut Kalaallit Nunaanni Politiini sulisunut Kalaallit Nunaanni Politimesteri imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq.

*Imm. 3.* Inunnut Issittumi Sakkutooqarfimmi tassanilu immikkoortortaqarfinni sulisunut Issittumi Sakkutooqarfimmi pisortaasoq imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq.

*Imm. 4.* Inunnut Peqqinnissaqarfimmi sulisunut Nunatta Nakorsaneqarfia imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq.

*Imm. 5.* Inunnut imm. 2-4-mi taaneqanngitsuni sulisunut, Nunatta Nakorsaneqarfia imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq. Tamatuma saniatigut Nunatta Nakorsaneqarfia qinnuteqarnikkut inunnut inuaqatigiinnut pingaarutilimmik suliaqanngitsunut § 12-imit immikkut akuersissuteqarsinnaavoq.

*Imm. 6.* Nunatta Nakorsaneqarfiaita nalunaarummi matumani aalajangersakkat ilaat tamaasaluunniit peqqinnissaqarfimmi katsorsarneqartunut imaluunniit, pissutsit allat peqqinnissakkut sulianut immikkut illuinnartut atuutsillugit, inunnut ataasiakkaanut atuutsinnejassanngitsut aalajangersinnaavaa.

*Imm. 7.* Nalunaarut eqqartuussisut pissaanermik atortitsinerannut atuutinngilaq.

*Timmisartumi Kalaallit Nunaannukartussami ilaasunut piumasaqaatit*

**§ 3.** Nunatsinnut angalasut Covid-19-imik nappaateqannginnerminnik uppermarsaammik takutitsisut kisimik timmisartumut Kalaallit Nunaannukartussamut ilaaqquaapput. Taamaattorli meeqqanut marluk inorlugit ukiulinnut Covid-19-imik nappaateqannginnerminnik uppermarsaammik takutitsisoqassanngilaq.

Oqaaseqatigiinni siullermi taaneqartup maleruarnissaa angallatip piginnittuata akisussaaffigaa.

*Imm. 2. Covid-19-imik nappaateqannginnermik uppernarsaammik takutitsinissamik piumasaqaat nunatsinnut angalasunut, Covid-19-imut akiuussutissamik tamakkiisumik kapitissimasunut aamma atuuppoq, § 13 takuu.*

*Imm. 3. Nunatsinnut angalasut inummut tunillatsissimasumut qanumut attaveqarsimanermi kingorna tunillatsinnissamut aarlerinartorsiorsimasutut najukkami oqartussanit ilisimatinneqartut Kalaallit Nunaannut aallannginnerminni timmisartumut ikitinnatik sapaatip akunnera ataaseq sioqqullugu Covid-19-imik nappaateqannginnermik uppernarsaatnik marlunnik tulleriinnik takutitsissapput. Misissortinneq siulleq tunillatsissimasumut attaveqarnerup kingorna ullut sisamat qaangiunneranni pissaaq.*

Misissortinnerup aappaa misissortinnerup siulliup kingorna ullut marluk qaangiunneranni pissaaq.

*Imm. 4. Covid-19-imut misissortinneq PCR-imik misissuinerussaaq, matumani misissortittup aqqa, piffissaq misissortiffusoq misissuisorlu uppernarsaammi erseqqissumik allassimassallutik. Covid-19-imut misissortinneq napparsimmavimmi peqqissaavimmiluunniit assigisaanilu Nunat Avannarliit ilaanni suliarineqarsimassaaq Kalaallillu Nunaannut aallarnermi ullut pingasut (akunnerit 72-it) sinnerlugit pisqaaqassuseqassanani.*

*Imm. 5. Covid-19-imut misissortinnermi piumasarineqartut Nunatta Nakorsaaneqarfianit aalajangersarneqartut naammassineqarsimassapput.*

*Imm. 6. Nunatta Nakorsaaneqarfia imm. 1 – 5-imit immikkut akuersissuteqarsinnaavoq.*

*Imm. 7. Angalasut Covid-19-imik siornatigut tunillatsissimasut nunatsinnut angalanermi piumasaqaatinit immikkut akuerineqarnissamut Nunatta Nakorsaaneqarfianut qinnuteqaammik nassiussinikkut qinnuteqarsinnaapput.*

#### *Timmisartut nunatsinnukartut paasissutissiisussaatitaanerat*

**§ 4.** Angalasut Immersugassamik Sumut-mik immersuisimasut kisimik timmisartumut Kalaallit Nunaannukartussamut ilaaqquaapput. Angalsoq Immersugassamik Sumut-mik immersuisimanermut nassiussisimanermullu uppernarsaammik timmisartumi sulisumut timmisartumut ikinnginnermini takutitsissaaq. Oqaaseqatigiinni siullermi appaanilu taaneqartup maleruarnissaa angallatip piginnittuata akisussaaffigaa.

#### *Umiarsuarnut umiarsuarnilu ilaasunut Kalaallit Nunaannut tikittunut malittarisassat immikkut ittut*

**§ 5.** Nunatsinnukartigatik ulluni kingullerni 14-ini nunani allani, Danmarkimi Savalimmiuniluunniit umiarsualivinni tulaqqasimappata, allatulluunniit iliornikkut sumiiffinnit taakkunangga ilaasunik ikiffigineqarsimappata, taava inuit nalunaarummi matumani §§ 8, 10 aamma 12 malillugit umiarsuarlutik Kalaallit Nunaanni umiarsualivimmut tulakkaangamik nunatsinnut tikittutut nalunaarummi matumani isigneqartarput. Inuit umiarsuarmut ilaasut umiarsuup Kalaallit Nunaanni tulaqqanerani nunameersunik 2 meterit ataallugit qanitsigalutik attaveqateqassagunik § 8 naapertorlugu qanermut imaluunniit kiinnamat assiaquteqarnissaat piumasaqaataavoq.

*Imm. 2. Umiarsuit nunatsinnukartigatik ulluni 14-ini kingullerni nunani allani, Danmarkimi, Savalimmiuniluunniit tulaqqasimannngippata allatulluunniit iliornikkut sumiiffinnit taakkunanit ilaasunik ikiffigineqarsimannngippata, taava inuit umiarsuarni ilaasut Covid-19-imik tunillanneqarsimangitsutut*

naatsorsutigineqassapput, inulli nappaammut ersiveqarpat tamanna naatsorsutigineqassanngilaq. Umiarsuaq ilaasullu nunat tamalaat akornanni angalaartut pillugit aalajangersakkanut ilaatinneqarput.

**§ 6.** Umiarsuit ilaasartaatit, taakkununnga ilanngullugit umiarsuit takornarianik angallassisutit, Danmarkimi Savalimmiuniunuuniit tulaqqasimappata allatulluunniit iliornikkut ilaasunik ikiffingeqarsimappata nunatsinnukartigatik ulluni kingullerni 14-ini nunat allat umiarsualiviini tulaqqasimappata Nunatsinnut tulassinnaanngillat. Inerteqqut nunap immikkoortuanut tamarmut atuuppoq, matumanilu imartamut, taamaattoq nunat tamalaat akornanni pisussaaffit ataqqillugit.

Oqaaseqatigiinni siullermi appaanilu taaneqartup maleruarnissaa angallatip piginnittuata akisussaaffigaa.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi aalajangersakkanik malinninnginnissaq pillugu Nunatta Nakorsaaneqarfia aalajangersaasinnaavoq.

*Imm. 3.* Imm. 1-imi inerteqqut apeqqutaatinnagu, imm. 2 naapertorlugu umiarsuarnut immikkut akuersissuteqanngitsunut inerteqqutaanngilaq:

1) Teknik-imut tunngatillugu tulanneq, matumani inuttanik ilaasunilluunniit nunamut niusoqarnani, imaluunniit inunniq avataaneersunik umiarsuarmut ikisoqarnani, kiisalu

2) umiarsuarmi ajornartoornermi, motorip ajutoornerani, ikuallattoornermi assingusumilluunniit pinasuartumik pisoqarnerni tulakkasuarneq.

*Imm. 4.* Imm. 1 umiarsuarnut aalajangersimasumik aqquteqarlutik Nunatta umiarsualiviinut tulattartunut taakkunanngalu avalattartunut atuutinngilaq.

#### *Qanermut imaluunnit kiinnamut assiaquteqarnissamut piumasaqaat*

**§ 7.** Angalasut aqqaneq-marlunniq sinnerlugillu ukiullit kiisalu timmisartuni saqisut qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqassapput. Piumasaqaatip maleruarnissaa angallatip piginnittuata akisussaaffigaa.

*Imm. 2.* Inuit tamarmik aqqaneq-marlunniq sinnerlugillu ukiullit mittarfinniittut, aallariartortarfinniittut/tikittarfinniittut assigisaanniittullu qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqassapput. Piumasaqaatip maleruarnissaa inuup akisussaaffigaa.

*Imm. 3.* Taamatuttaaq timmisartoqarfinni, aallariartortarfinni/tikittarfinni assigisaannilu angalasunik attaveqarlutik sulisut qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqassapput. Ajornanngippat taakkununnga taarsiullugu sulisut angalasullu akornanni, plastikimik igalaaminermilluunniit assiaquisisoqarsinnaavoq. Piumasaqaatip maleruarnissaa sulisitsisup akisussaaffigaa.

*Imm. 4.* Qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqarnissamut piumasaqaat ilisimassutsimik annikillisimasunut, timikkut tarnikkulluunniit sanngiitsunut, allamilluunniit peqquteqarlutik qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqarsinnaanngitsunut atuutinngilaq.

*Imm. 5.* Qanorluunniit immikkoortuni 1-imi 2-miluunniit allaqqasoqarluarpas, peqqutissaqarluarpas qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit ilaannakortumik tamakkiisumilluunniit peeqqaneqarallarsinnaapput, assersuutigalugu:

1) Piffissami sivikitsumi nerineremi imaluunniit imerneremi, tamanna angallammi, mittarfiup illorsuartaanni assigisaannilu inerteqqutaanngippat.

2) Nakorsaatitornermi.

3) Qarngit aalaneratigut atuaasartumik oqaloqateqarnermi.

4) Qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit anersaartorniarnermut ajoqutaappata

ipiannegersitsippataluunniit.

5) Politiit kinaassutsimik upernarsaaneranni.

**§ 8.** Kalaallit Nunaannut angalasut aqqaneq-marlunnik sinnerlugillu ukiullit nunatsinnut tikinnerminnit qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqartassapput:

- 1) timmisartoqarfimmuit, umiarsualivimmuit assigisaannilu pingaarnertut najugarisaminut angalanerminni,
- 2) 2 meterit ataallugit inunnut allanut qanitsgalutik pingaarnertut najugarisaminut Covid-19-imut misissuvimmukarnerminni, aammalu
- 3) pingaarnertut najugarisami avataaniikkunik inunnulu allanut attaveqarfiusuni 2 meterit ataallugit qanitsigissagunik.

*Imm. 2.* Qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqarnissamut piumasaqaat inuup Covid-19-imik tunillatsissimanngitsutut naatsorsuutigineqalernissaata tungaanut atutissaaq, § 11, imm. 4 imaluunniit 6 takukkit.

*Imm. 3.* Qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqarnissamut piumasaqaat ilisimassutsimik annikillisimasunut, timikkut tarnikkulluunniit sanngiitsunut, allamilluunniit peqquteqarlutik qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqarsinnaanngitsunut atutinngilaq.

*Imm. 4.* Qanorluunniit immikkoortuni 1-im 2-miluunniit allaqqasoqarluarpal, peqqutissaqarluarpal qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit ilaannakortumik tamakkiisumilluunniit peeqqaneqarallarsinnaapput, tamatumunnga ataani allaqqasut ilanngullugit:

- 1) Piffissami sivikitsumi nerinermi imaluunniit imernermeri, tamanna angallammi, sumiiffimmi assigisaannilu inerteqqutaanngikkuni.
- 2) Nakorsaatitornermi.
- 3) Qarngit aalaneratigut atuaasartumik oqaloqateqarnermi.
- 4) Qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit anersaartorniarnermut ajoqutaappata ipiannegersitsippataluunniit.
- 5) Politiit kinaassutsimik upernarsaaneranni.

**§ 9.** Qanermut assiaqutitut taaneqartut tassaapput qanermut qinngamullu assiaqutit ataasiartakkat imaluunniit annoraaminermit sanaat allunaasamillu tasisartumilluunniit siutinut ikkuttartut imaluunniit niaqqup tunuatungaani qilertartoq kiinnamullu attuumasoq.

*Imm. 2.* Kiinnamut assiaqutitut tassaapput isinut, qanermut qinngamullu assiaqutit plastikimik sanaat kiinnamut attuumanngitsut.

#### *Kalaallit Nunaannut tikereernerri malitassat*

**§ 10.** Nunatsinnut angalasut timmisartukkut Kalaallit Nunaannut tikittut Covid-19-imik tunillanneqarsimannginnertik upernarsaqqaarnagu katersuuttarfinnut, aaqqissuussanut, nalliuottorsiornernut, sammisaqartitsinernut assigisaanulluunniit peqataaqqusaanggillat, § 13 takuuk. Matumani illup iluani, silami, pisortat inuillu katerittarnerat, aaqqissuussinerit pisussallu il.il. ilaatinneqarput.

*Imm. 2.* Pisortat suliffeqarfiutaanni assigisaanilu isersimanermut, inuussutissarsiortut inigisaanni

tamanut ammasuni isersimanermut aamma pisortat namminersortullu utoqqarnik paaqqinnittarfiinut napparsimavinnulluunniit isersimanermut inerteqqut aamma atuutsinneqassaaq. Taamaattorli qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit atorlugit Covid-19-imut misissortinnissaq, ulluinnarni nioqqutissanik pisiniarnissaq allallu pisariaqavissut allanit isumagineqarsinnaanngitsut isumaginissaat akuerineqarput.

*Imm. 3. Peqataasut taamaallaat inoqutigiuppata inissiamut imm. 1 atuutissanngilaq.*

*Imm. 4. Immikkoortut 1 aamma 2 katerinnernut politikkut allatulluunniit isummersornissamik siunertalinnut atuutinngillat.*

**§ 11.** Nunatsinnut angalasut Kalaallit Nunaannut tikereernerup kingorna ullaat tallimassaanni kingusinnerusukkulluunniit Covid-19-imut misissortissinnaapput, taamaattorli imm. 2 aamma 3 takukkit.

*Imm. 2. Nunatsinnut angalasut Covid-19-imut akiuussutissamik tamakkiisumik kapitissimasut, § 13 takuuq, Kalaallit Nunaannut tikinnermi kingorna misissortissangillat. Taamaattorli nunatsinnut angalasoq aperineqarnermigut akiuussutissamik kapitissimanerminut upternarsaassaaq. Nunatsinnut angalasup akiuussutissamik kapitissimanini upternarsarsinnaanngikkuniuk, nunatsinnut angalasup inunnut akiuussutissamik kapitissimanngitsunut malittarisassat maleruassavai.*

*Imm. 3. Meeqqat angalaqataasut marlunniit aqqaneq-marluk tungaannut ukiullit nunatsinnut angalaqatimisulli misissortinnissamut neqeroorfingeqassapput, imm. 1 imaluunniit 2 takukkit. Meeqqat marluk ataallugit ukiullit misissorneqassangillat.*

*Imm. 4. Imm. 1-imi imaluunniit 3-mi misissortinneq pineqartoq nappaateqannginnermik upternarsaappat inuk pineqartoq Covid-19-imik tunillanneqarsimanngitsutut isigineqassaaq.*

*Imm. 5. Misissuinermi nappaammik nassaartoqarpat Nunatta Nakorsaaneqarfiata Peqqinnissaqarfiullu innersuussutaat malinnejqassapput.*

*Imm. 6. Inuk imm. 1 aamma 3 naapertorlugit Covid-19-imut misissortinngikkuni imaluunniit imm. 2 naapertorlugu akiuussutissamik tamakkiisumik kapitissimanngikkuni § 10-mi inerteqqut Kalaallit Nunaannut tikinnermiit ullaani 14-ini atuutissaaq. Inuk Kalaallit Nunaannut tikinnerminit ullaat 14-it sinnerlugit Covid-19-imik nappaateqarnermut ersiuteqarsimanngikkuni Covid-19-imik tunillanneqarsimanngitsutut naatsorsuutigineqassaaq.*

#### *Tikiffissat ilaannut angalanermi mianerisassat*

**§ 12.** Kalaallit Nunaannukarlutik angalasut Covid-19-imik tunillatsissimannginnermut upternarsaaqqaartigatik illoqarfinnut, nunaqarfinnut imaluunniit ukioq naallugu najugaqarfinnut allanut ataani allassimasunut angalaqqusaanngillat:

1) Avannaata Kommuniani:

a) Ilulissat.

2) Kommune Qeqertalimmi:

a) Aasiaat.

b) Qasigiannguit.

c) Qeqertarsuaq.

3) Qeqqata Kommuniani:

a) Kangerlussuaq.

b) Maniitsoq.

c) Sisimiut.

4) Kommuneqarfik Sermersuumi:

a) Nuuk.

b) Paamiut.

c) Tasiilaq

d) Ittoqqortoormiit.

e) Nerlerit Inaat

5) Kommune Kujallermi:

a) Narsaq.

b) Narsarsuaq.

c) Qaqertoq.

*Imm. 2. Nunatsinnut angalasut imm. 1-imi pineqartut Kalaallit Nunaannut tikereernerup kingorna ulla  
tallimassaanni kingusinnerusukkulluunniit Covid-19-imut misissortissinnaapput, taamaattorli imm. 3  
aamma 4 takukkit.*

*Imm. 3. Nunatsinnut angalasut imm. 1-imi pineqartut aamma Covid-19-imut akiuussutissamik  
tamakkiisumik kapitissimasut, § 13, imm. 2, Kalaallit Nunaannut tikinnermi kingorna misissortissanngillat.  
Taamaattorli nunatsinnut angalasoq illoqarfimmut, nunaqarfimmut piffinnulluunniit ukioq naallugu  
najugaqarfiusunut allanut, imm. 1-imi aperineqarnermikkut akiuussutissamik kapitissimanerminnut  
uppernarsaassapput. Nunatsinnut angalasup akiuussutissamik kapitissimanini  
uppernarsarsinnaanngikkuniuk, nunatsinnut angalasup inunnut akiuussutissamik kapitissimanngitsunut  
malittarisassat maleruassavai, imm. 7 takuuk.*

*Imm. 4. Meeqqat angalaqataasut marlunniit aqqaneq-marluk tungaannut ukiullit nunatsinnut  
angalaqatimisulli misissortinnissamut neqeroorfingeqassapput, imm. 2 imaluunniit 3 takukkit. Meeqqat  
marluk ataallugit ukiullit misissorneqassanngillat.*

*Imm. 5. Imm. 2 imaluunniit 4 naapertorlugu misissortinneq nappaateqannginnermik takutitsippat inuk  
Covid-19-imik tunillatsissimanngitsutut isigineqassaaq tamatumalu kingorna angalaqqissinnaassalluni.*

*Imm. 6. Misissuinermi nappaammik nassaartoqarpat Nunatta Nakorsaaneqarfia Peqqinnissaqarfiullu  
innersuussutaat malinneqassapput.*

*Imm. 7. Nunatsinnut angalasoq imm. 2 imaluunniit 4 naapertorlugu Covid-19-imut misissortinngikkuni  
imaluunniit imm. 3 naapertorlugu akiuussutissamik tamakkiisumik kapitissimanngikkuni  
angalaqqissanngilaq, pineqartoq illoqarfinni nunaqarfinnilu imm. 1-imi taaneqartuni ulluni 14-ini  
uninngareerluni Covid-19-imillu tunillatsissimanermik ersiuteqanngikkuni angalaqqilersinnaavoq.*

*Imm. 8. Nunatta Nakorsaaneqarfia imm. 1-imit immikkut akuersissuteqarsinnaavoq.*

**§ 13.** Nunatsinnut angalasut § 10-mi aamma § 12, imm. 1-imi ilaasut tamakkiisumik  
akiuussuserneqarsimanerminnik uppernarsaateqarsinnaagunik Covid-19-imik  
tunillatsissimannginnerminnik uppernarsaasinnaapput.

*Imm. 2. Inuk Covid-19-imut tamakkiisumik akiuussuserneqarsimasutut isigineqassaaq inuup taassuma  
akiuussuserneqarsimanerup naammassisimaneranik uppernarsaasinnaappat. Nunatta Nakorsaaneqarfia  
akiuussuserneqarsimanermut uppernarsaatit sorliit akuerisaanersut aalajangissavaa.*

**§ 14.** § 3, imm. 1, § 4, § 6, imm. 1, § 7, imm. 1-3, § 8, imm. 1 aamma 2, § 10, imm. 1 aamma 2 aamma § 12, imm. 1 aamma 7-imik unioqqutitsisoq pinerluttulerinermik inatsit malillugu pineqaatissinneqarsinnaavoq.

*Imm. 2. Ingerlatseqatigiiffit il.il. (inatsisilerinermi inuttut immikkoortutut isigineqartut)  
pinerluttulerinermik inatsimmi kapitali 5-imi malittarisassat malillugit pinerluttulerineq pillugu  
inatsiseqartitsinikkut akisussaatinneqarlutik pineqaatissinneqarsinnaapput.*

*Imm. 3. Akiliisitsissutit Nunap Karsianut tutsinneqassapput.*

*Atuutilersitsinermut atorunnaarsitsinermullu aalajangersakkat*

**§ 15.** Nalunaarut 1. juli 2021-mi atuutilissaq.

*Imm. 2. Peqatigisaanik Kalaallit Nunaannut nunatsinnilu angalanermi piumasaqaatit pillugit  
Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 19, 21. maj 2021-meersoq atorunnaassaaq.*

*Imm. 3. Nalunaarut malillugu killilersuinerit, inerteqquteqarnerit, peqqusinerit il.il. 31. august 2021  
ilanngullugu atuutissapput.*

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 30. juni 2021*

Kirsten Fencker  
Peqqinnissamut Naalakkersuisoq

/ Aka Olesen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaquataasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit  
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviit

Naalakkersuisut